

T.C.
ŞIRNAK
ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI

İ L A N

Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkındaki Yönetmeliğin 5. maddesi uyarınca "Komisyonlar, tercüman olarak görev yapmak isteyenlerin komisyon başkanlığına müracaat etmelerini 15 Ekim tarihine kadar ilân eder." hükmü getirilmiştir.

Bu kapsamda, 2019 yılı Tercüman listesinin hazırlanması için aşağıdaki şartlara haiz olanların **31 EKİM 2018** günü mesai bitimine kadar bizzat Şırnak Adli Yargı Adalet Komisyonuna veya Komisyona göndermek üzere mahalli Cumhuriyet Başsavcılıklarına dilekçeleri ve ilgili belgeler ile birlikte müracaat etmeleri halinde talepleri Adli Yargı Adalet Komisyonunca değerlendirilecektir.

A) Cumhuriyet Başsavcılığı ve Ceza Mahkemelerinde hangi diller ve işaret dilinde ihtiyaç duyulan tercümanlar;

DİLLER :

- 1- Kürtçe
- 2- Zazaca
- 3- Arapça
- 4- Farsça
- 5- İngilizce
- 6- Almanca
- 7- Fransızca
- 8- Soranice
- 9- Rusça
- 10- Bulgarca
- 11- Romence
- 12- Leh Dili
- 13- Sağır ve Dilsizler için İşaret Dili,

B) Müracaat edeceklerde aranacak nitelikler:

Listeye kayıt olabilmek için tercümanın;

- a) Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olması,
- b) Başvuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olması,
- c) En az ilkokul mezunu olması,
- ç) Başvuru tarihinde onsekiz yaşını tamamlamış olması,

d) Affa uğramış ya da ertelenmiş olsalar bile Devlete ve adliyeye karşı işlenen suçlar, 12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikâp, rüşvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflâs veya kaçakçılık, resmî ihale ve alım satımlara fesat karıştırma suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olması,

e) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olması,

f) Komisyonun bağlı bulunduğu il çevresinde oturması veya bir meslekî faaliyeti icra etmesi,

g) Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmamak.

C) Başvuru dilekçesine eklenecek belgeler:

a) T.C. kimlik numarası beyanı,

b) Adrese dayalı nüfus kayıt örneği,

c) Tercüman olmak istediği dil veya diller ile işaret diline ilişkin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildiğinin yazılı olarak beyanı,

ç) İki adet vesikalık fotoğraf,

d) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği,

eklenir.

Bir önceki yıla ait listede kayıtlı olanlardan (a), (c) ve (d) bentlerinde sayılan bilgi ve belgeler istenmez.

Listeye kabul edilenlere, 5271 sayılı Ceza Muhakemesi Kanununun 64 üncü maddesinin beşinci fıkrası uyarınca yemin ettirilmesi için 04 ARALIK 2018 tarihinde saat 14:00'da Şırnak Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığında hazır bulunmaları;

İlan olunur. 08/10/2018



ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞINA
ŞIRNAK

Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelik uyarınca, Şırnak Adli Yargı Adalet Komisyonunuzca bu hususta yapılan ilan nedeniyle; Aşağıda uzmanlık alanımı belirttiğim konularda tercüman listesine alınmak üzere ilanda belirtilen belgeler ekte sunulmuştur.

Gereğini takdirlerinize arz ederim. ... /... / 2018

Adı Soyadı:

İmza:

TECÜMAN BAŞVURU BİLGİLERİ

Kurumu	ŞIRNAK Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu		Fotoğraf		
Adı	Soyadı	Cinsiyeti Erkek <input type="checkbox"/> Kadın <input type="checkbox"/>			
Doğum Yeri	Doğum Tarihi (Gün/Ay/Yıl)	Medeni Durumu Evli <input type="checkbox"/> Bekar <input type="checkbox"/>			
					BAŞVURU NO 2018/
T.C. KİMLİK NO	VERGİ KİMLİK NUMARASI		BAĞLI OLDUĞU VERGİ DAİRESİ		
Sabıka Kaydı Var Mı? Var <input type="checkbox"/> Yok <input type="checkbox"/>		Mahkumiyete Neden Olan Suçu	Mahkumiyeti Var İse;		
Öğrenim Durumu		Süresi Yıl Ay Gün <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
Belge Türü (Diploma, Ruhsatname, Sertifika gibi) :		Sonucu Tecil Af Para Cez. İnfaz <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
EN SON ÇALIŞTIĞI KURUM VEYA KURULUŞ		İKAMET ETTİĞİ İL/İLÇE			
TERCÜMAN LİSTELERİNİN DÜZENLENMESİNE ESAS ALINACAK OLAN					
MESLEĞİ :	BÖLÜM VE UZMANLIK ALANLARI				
SÜRESİ :					
TEBLİGATA YARAR ADRES BİLGİLERİ					
İŞ YERİ ADRESİ :		EV ADRESİ :			
İş Tel :	Ev Tel :				
	GSM :				
Banka Şube Adı :	Iban Numarası :				

NOT: Varsa önceki yıla ait BAŞVURU NO: